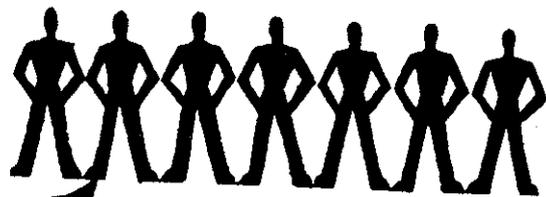


GAZZETTA



settefratese

Publicazione dei discendenti dal paese di Settefrati, provincia Frosinone, Italia.

Vol. 1

Dicembre 1947

No. 4

**BUON
NATALE**



Claudia Roberto Leopoldo

**BUON
CAPO
D'ANNO**

NATALE

di Michele Alborio Buzzeo

1

La neve ammantava il rustico paesello
E tutto tace nell'oblio profondo.
Solo, nel pianto, un povero orfanello
La mamma invoca che non è al mondo.

2

Cantano i bimbi ne loro trastulli
Del nudo infante che viene dal cielo
Immemori forse d'altri fanciulli
Che pane non hanno, scalzi nel gelo.

3

Pace fan eco alla loro preghiera
Le sacre campane, pace fratelli
Ripetono poi sul far de la sera.

4

E fiocca, fiocca ancora su gli ornelli ...
Il fumo sui tetti s'agita al vento
E pur nel mio camino il foco è spento.

(Da "Brandelli d'Anima.")

BENTORNATI!! di G. Pellicci

Ogni anno, dopo il pigro inverno e la ri-
dente primavera piena di speranze, Settefrati
si mette in attesa ... Aspetta la sua festa
e il ritorno dei figli che rientrano dalle
terre lontane, ove emigrarono in cerca di
vita migliore, a respirare per qualche tempo
le salutari aure dei monti nati. Dal maggio
cominciano già a correre sulla bocca di molti
i nomi di quelli che torneranno e si parla e
si discute di loro. Ai primi di luglio comin-
cia il gran da fare per quei giovani muratori
che s'improvvisano per l'occasione imbianchini
e decoratori. Ogni casa deve avere la sua
lavata di faccia dicono i vecchi padroni. In
molte cantine giacciono contente le grosse
damigiane di vino buono, tenute li gelosamente
riposte in compagnia di qualche prosciutto appes-
Il grano falciato è nelle aie pronto alla tre-
biatura ed alla trasformazione nelle fragranti
e saporite pagnotte. Tutto è preparato quindi
per la buona accoglienza.

(continua a pagina 3)

GAZZETTA SETTEFRATESE

Editori:

Leopoldo e Claudia Macari

4260 Barnes Avenue
New York 66, N.Y.

Circolazione: 1000 famiglie

Vol. I Dicembre 1947 No. 4

COMMENTI SULLA GAZZETTA ...

Michele A. Buzzeo di Settefrati ... Umile ed alto è lo scopo che la Gazzetta si propone. Bravo! Il tuo giornalino è l'onda sonora che ci riporta le voci ed i nomi dei nostri cari lontani.

Giuseppe Capocci di Milano ... Mi congratulo con te per l'opera altamente umanitaria e squisitamente idealistica che tu svolgi con La Gazzetta Settefratese volta a ravvicinare gli spiriti della nostra gente semplice e cara per l'accostamento dei sentimenti più puri e dolci.

Dott. Michele Cardelli di Settefrati ... Plaudo alla tua bella idea. Con La Gazzetta Settefratese tutti i Settefratesi di qui e quelli sparsi negli Stati Uniti si potranno sentire più uniti e soprattutto più vicini.

Professore Giuseppe Donati di Settefrati ... Vi faccio i miei vivi complimenti per la bella opera che avete iniziato con la creazione della Gazzetta Settefratese. Vi stringo fraternamente la mano.

RAPPORTO FINANZIARIO

Ci piace dare i nomi di alcune persone che gentilmente si sono offerti a raccogliere l'abbonamento annuale di \$1.00 alla Gazzetta Settefratese. Esse sono: Onorio Palombo di Queens, Annunziato Gentile fu Vincenzo di Farrel, Pa., Bernardo Tiani di New Canaan ed Alfonso Tiani di Dearborn, Mich. Molte famiglie hanno mandato il loro abbonamento per posta.

Dal mese d'ottobre la più grande contribuzione è stata di \$10, fatta dal Club Settefratese di Queens. Le spese per le quattro pubblicazioni sono:

Uscita	\$264.00
Entrata	\$223.00

Copyright 1947 by Macari. No part of this material may be reproduced without permission in writing from the Editors.

Notizie... Abbiamo ricevuto una lettera dalla Signora Cristina Carcusa di Stamford, figlia del defunto Pietro Pompa fu Carmine, nella quale esprime la sua gratitudine per la Gazzetta. Nel numero di agosto ella trovò le fotografie di sua madre Giuseppina e del fratello Antonio. A mezzo della Gazzetta ella manda i suoi saluti a tutti i vecchi compaesani della 69ma strada in NYC.

Ci è giunta anche una lettera dal Signore Riccardo Acciavatti di Mt. Carmel, Pa. che abbiamo avuto il piacere di conoscere lo scorso Febbraio a Stamford trovandosi in licenza ed essendosi colà recato per visitare sua zia la Signora Loretta Pia. Riccardo fu concesso il mese d'aprile 1947 dalla Marina Americana ed ora segue gli studi preparativi di medicina all'università di Susquehanna a Selingsgrove, Pa.

Sua madre, Maria, partì da Settefrati quando aveva un anno con i propri genitori Cesidio e Loretta Conetta nata Frattaroli. Riccardo ci scrisse che la sua nonna era curiosa sapere da quale ramo dei Macari viene questo Leopoldo -- e naturalmente gli abbiamo mandato tutti i particolari. Aggiunse, che la sua famiglia si diverte a leggere la Gazzetta.

Il 16 novembre 1947, la Signora Francesca Macari, figlia del Sig. Antonio e la defunta Elisabetta, nata Gentile, si sposò con il Sig. John B. Pyle, CRM, USN. La felice coppia han fatto il viaggio di nozze in automobile attraverso gli Stati Uniti. Essi si fermarono alla casa dello sposo nello stato di Texas e poi continuarono per San Francisco, Calif. La loro destinazione è Honolulu dove il Sig. Pyle sarà di guarnigione per due anni.

Siamo dolenti rapportare che il nostro compaesano Angelomaria Di Preta fu Luigi, (Sacchitto), ebbe la disgrazia d'avere un accidente. La sera del 15 dicembre mentre ritornava dal lavoro fu abbattuto da un omnibus alla 116ma strada e Madison Avenue nella città di NY. Ora si trova all'ospedale sotto la cura di suo cugino il Dott. Michele Di Preta fu Nicola. La brava moglie Caterina gli sta accanto notte e giorno. Porgiamo i nostri e quelli di tutti i paesani i più sinceri auguri per una pronta guarigione.

(continua a pagina 3)

NOTIZIE ... continuazione da pagina 2

DA QUEENS ... Onorio Palumbo c'informa ...

Geremino Socci fu Gerardo ha aperto un negozio di frutta e verdure a 47 Ave. e 104 strada Corona.

James C. Pompa e la sua organizzazione Democratica ha preso la concessione della "bar" al 104-38 Ave., Corona, ove il Club Settefratense di Queens si riunisce.

I conuigi Flaviano Ciotti fu Gerardo sono diventati lieti nonni ancora una volta con la nascita di un'altro bel nipotino, figlio della loro figlia Anna, e un'altra figlia, la Signora Virginia Greco, ha adottato una bambina.

Antonio Gentile, figlio di Domenico, fu Luigi e di Luisa Pia, fu Giacomo, ha lasciato il suo posto da I. Miller, manifatturiere di ottime scarpe, ed ha aperto un ristorante chiamato Twin Diner al 23-01 43ma Ave. a L.I.C. Auguri di successo.

Il Club Settefratense di Queens sta organizzando un baseball team fra i giovanotti di 15 a 21 anni. Se i vostri figli sono interessati, mandate i loro nomi ad Antonio Gentile, 51-18 102 Street, Corona, L.I.

I conuigi Celestino Terenzio fu Raffaele annunziano il matrimonio della figlia Iolanda, avvenuto il 7 dicembre, 1947, con il Sig. Frank Obidienzo. Gli sposi faranno la loro residenza a 102-36 48ma Avenue, Corona, L.I.

Poco tempo fa, il nostro compaesano Pietro Socci di Giovanni è stato operato per ulceri allo stomaco al Mt. Sinai Hospital in NYC. In detto ospedale una sera, prima dell'operazione, al pranzo gli hanno servito dei maccheroni. Accanto a lui vi era un giovane il quale mangiava ma con poco gusto. Pietro, ne immaginò la ragione e cioè che i maccheroni non erano cotti all'uso Italiano e chiese allo sconosciuto se gli piaceva tale cibo. In seguito a questa domanda ne scaturì la seguente conversazione:

Giovane: "O, questi maccheroni non sono come quelli che fa la mia nonna."

Pietro: "Lo credo. Allora voi siete Italiano? Da dove vengono i vostri genitori?"

Giovane: "Non so il nome del paese. È un piccolo villaggio nelle montagne. Credo che il nome incomincia con la lettera S." (continua a pagina 4)

BENTORNATI! ... continuazione da pagina 1

Quest'anno ha aperto la serie dei ritorni il signor Vitti Giovanni di Cirillo con la famiglia da Parigi seguito dai signori Vitti Antonio con famiglia e Annunziato (Peppaccio) da Lione.

Pure dalla Francia sono rientrate con le famiglie le signore Palmira Fanoni e Rosina Buzzeo. Dopo questi, più attesi per i dollari e le sigarette, gli americani. Rivediamo dopo tanti anni i signori Malizia Orazio, Terenzio Fortunato, Fanoni Michele sempre allegro e che, in alcuni atteggiamenti, ricorda il presidente Roosevelt e la signorina Macari Giovanna, che non ha più l'aria timida della ragazza di paese, ma l'aspetto della perfetta "American Girl".

Tornano ancora dalla Francia i signori de Vecchis Adolfo e Tamburri Vincenzo con il suo seguito. Questi mancava dal 1915 e non vedeva la festa dal 1895. Per ultimo giunge dalla Francia il signor Gerardo Vitti con i giovani figli Andrea ed Ughetta.

I signori Tamburri Vincenzo e Vitti Gerardo son tornati sulle loro macchine lussuose, ma non hanno disdegnato i ricordi sempre cari di prima vita settefratense triste e povera e le prime avventure non sempre liete in terra straniera. Ora sono calmi e sereni e hanno promesso di venire annualmente a ritemperare la salute all'aria del "Castellano".

Ho avuto il piacere di parlare con tutti e concordemente hanno espresso il loro cruccio per distruzioni subite dal paese nella guerra. Tutti hanno dichiarato di aver riscontrato un sensibile sviluppo nella classe media e la gioventù fatta moderna.

Vada ad ognuno il bentornato di Settefrati con l'augurio di fortune sempre più prospere.

Le feste sono ormai passate. Molti son rientrati alle loro sedi a riprendere il lavoro. Rimane in noi il ricordo di essi e non solo di essi ...

Nei campi falciati ardono a sera le stoppie e nelle cantine le damigiane giacciono meste e vuote e le pareti son pulite. Nelle vigne però i grappoli sono già color dell'oro e nelle stalle i suini grugniscono e ingrassano.

Mago inverno, che non è lontano, maturerà di nuovo i vini squisiti, preparerà ancora i saporiti salumi e custodirà nel seno della terra i preziosi chicchi per il pane. E quando i campi imbiandiranno, Settefrati tornerà ad attendere.

Agosto 1947

NOTIZIE ... continuazione da pagina 3

Pietro : "Può darsi che sia Settefrati?"

Giovane: "Sì, sì. È proprio quello il nome. Ma voi come lo sapete?"

Pietro : " E dove abitate voi?"

Giovane: "Nel Bronx."

Pietro : "Allora voi dovete essere il nipote di Pritinilla (nata Vitti fu Zaccarino) e la vostra mamma è Cornelia."

Giovane: "Ma sì! Ma voi come fate a saper tutto questo?"

Pietro sapeva tutto perchè molti anni fa abitava vicino alla famiglia di Cornelia. Era stato presente allo sposalizio della Cornelia ove si divertì molto. Sapeva che attualmente abita nel Bronx, e per di più notava una certa rassomiglianza nel giovane alle fisionomie Settefratesi. Lo sconosciuto non era altro che Chester Fabrizio fu Serafino, e del fu Concesio il quale si trovava all'ospedale per una lesione riportata al polso quando faceva parte della Marina Americana. (Quale strana coincidenza! -- I mondi non s'incontrano ma i Settefratesi sì!)

Siamo lieti a riportare che ambedue malati hanno fatto una rapida guarigione.

Il Sig. Tommaso Terenzio fu Gaetano e sua moglie Loretta nata Fanoni, sono partiti per la California dove faranno residenza. Il Sig. Terenzio era segretario del Club Settefratese di Queens. Gli ufficiali e membri del Club li augurano Buon Viaggio.

DECESSI

Conetta Nascenza, nata Colaluca, di New Can.

Palombo Angelo di Port Chester

Pia Domenico di Stamford

Pia Cesidio fu Luigi di Corona

Vagnone Luigi fu Antonio del Bronx

Ballo La Società Settefratese Alberico Anserici di NYC darà un ballo nel mese di marzo al Palm Garden, 306 W. 52 strada, NYC. Il Comitato Ballo annunzia che vi saranno due premi d'entrata. Vi sarà un'ottima orchestra cosicché i giovani si divertiranno a ballare e coloro che non sono più così agili possono affittare dei palchi da dove potranno osservare lo svolgere delle danze, e ... usar le forbici.. Il Comitato manderà una circolare e biglietti per la festa alle mille (1000) famiglie Settefratesi i cui nomi ed indirizzi si trovano sull'elenco postale della Gazzetta Settefratese.

**Scherzo Dialettale...
SETTEFRATI E SETTEFRATESI**

di Antonio Vitti

Settefrati paese sperdute
Sempre bieglie pe cchi c'è cresciute,
Ogni poste ricorda 'na còsa

Chi la mamma, glie puotre o la sposa:

Da Fontana, Caniere e Faite

Caslevecchia, la Rocca e Cannite,

Casa-Lorda e la Pevetara

L'acqua Nera e la Varecellara.

La cascata e glie Vurie Ncrescienze

Le Ferriere glie Pruote e cchiu nnienze

Gliese Casine di Bartelommucie

Cape D'Acqua e le cese Jacuccie.

Loche n'cima la Preta Regnosa

Loc'abballe ci sta Vallesciosa

Le Gazzole e la Costa Prejune

Gliese Cimente e glie Colle pupune.

Gliese Rescite e glie Colle Zappitte

La Quenserva e l'Ara Zenitte

Cèhiu srope la Casa Giancola

Può l'Ara glie Fuzze e la Scola.

Può la Serra, Leceta e Lota

La Madonna Le Grazia e la Sbota

La Sierenza e quesse Telline

San Francazie e Sante Martine

La Canala e la Noce Torta

Fossa-ceca le Mandra e la Porta

Gliese Fuosse della Carecara

Può ce sta Casafirma e Marzara.

Da Pontaverata e la Mola

Alla Stretta e a Sante Nicola

Santa Flicia e gliese Uorte Mazzone

Gliese Valluocchie e quesse Gl'ie Apone.

Alla chiezza la Torra mmezzata

A gliese Colle la Teglia Spaccata

Ca d'ogni Paesane la storia

Conosce e s'impara a memoria.

Sa la storia di ch'isse de Vitte

Ch'isse de Pompa, de Cucca e Glieppitte

Ch'isse Viuore, Malizia e Quenetta

Ch'isse Fabrizio e ch'isse Giacchetta

Ch'isse De Viecchie, Gentile e Marsella,

Ch'isse Macare e ch'isse Carella

Ch'isse De Giulie e ch'isse Antenuccie

Ch'isse Del Carmine, Pia e Capuocchie

Ch'isse de Zezima e ch'isse Pezieglie,

Ch'isse de Ciotte, De Preta e Mesciglie

Ch'isse di Socci, Trenzie e Fanone

Ch'isse Ventrine e ch'isse Vagnone

Ch'isse de Rusteche e ch'isse Antenelle

Ch'isse Ramegna, Peglicei e Cardelle

Ch'isse Palomba e Mazzecone

Ch'isse de Socci, Buzzè e Carbone

E tanté e tante presente e passate

Ca sotto la teglia se suo repositate! ...